

BARZELETIA "DE STALA"

Ghera uno che passava per la strada

e ghera ne signorino che le deques.

- Fresca quell'acqua?
- Fresca che la mi doglio!
- La mi per di mala voglia?
- Forse che si?
- La me dona un fiore!
- Se ghe nese che ghe ne vauisse, non sarei quell'ingrato che non'ghe ne desse!
- Vauisse che te vauisse, el me ne daghe uno per creanso!
- Lu che l'e de bel dir e de bel far, el voce delle so morosa el se me fissa dar!
- La me moroso l'e na dinderindela,

- Jeugno da elo perchè l'è piisse' belo.
- È un belo che si sta', perchè non si continua?
 - Perchè le vostre bellezze le va' e le vien e mai le se mantien.

GIOCO DEU' ANELLO

"Deep via el me anel,
deep via el me anel,"
E l'anello viene messo nelle mani
di un giocatore; quindi si dice:
"Cincerinel, ci ghe' el me anel,
cincerinel ci ghe' el me anel"

INDOVINELLO

"Insuina, insuinaia
ci è quelle bestiolina che fa l'ova
sulla pàia", elo el gallo o le galline?"
Gallina -> ha merda "fresca nelle
so bochiina";

Gd -> "Na merda fresca nel so bocal"

"Velo, ve lo dico
velo 'torno a replicare,
se non lo sapete un assino sarete!"
(soluzione: velo.)

"Se ghe levaro', no te la daro';
se no ghe levaro', te la daro'!"
(soluzione: 'la brenta)

NEL BAR

"Il sole risplende,
il buon vino si vende
allegri entrate
di politica non parlate
e prima di andarvene pagate!"

BARZELLETTA

Ghene un vecioto che stasea mal
e so moier l'era li che l'assistea
e la disee: "Angelo, se te metto cincue
mila sul viso, guerisito?"

"Noo, Noo!"

"Se te ne metto diese, quanti?"

"Noo Noo!"

"Se te ne metto cinquante?"

"Caroline, Caroline, Caroline"

DETTO POPOLARE

"Oca e pito fa bon brido,
a mangiarlo mi me godo!"

INDOVINELLO

Quando avevamo i campi venivano utilizzati i bo' = buoi.

"Dibido, dibido"

se non vel digo vel dico'

vel dico' on italiano e on tedesco,
indovina cosa e' questo?

(soluzione: el soo = il grido)

Po

"Mi son Po, perché posso

ghio 36 fossi che me salta dossa, (for
via dell'Adese e del Brenta,
che al mar i se presenta")

INDOVINELLO

"Alto, alto bel palasso,
casco on terra e non me mosso
bela son e brutto me fasso ."
(soluzione: le neve)

"Le 3 città delle Lombardie:
prima Milano, seconda Parma,
io te lo dico, tu non lo sai,
come si chiama la terza città?"
(soluzione: Como)

CANZONCINA

"Quindici più quindici,
fe la metà di quindici,
se non saranno quindici,
prova a ricontar"

(Nel cantone le filettozze si fanno

delle line su un foglio; poi si contano e sono 15.)

FILASTROCCA

"Te ve' a Bandolin a despican i
foghi!"

"Zopinge geringau
chi ha invidia' le sorte,
stupi ci ghe le gambe shazte!"

INDOVINELLO

"La cosa , la frase
la gira per la casa
tutti l'è sente e nessuno l'è vede!"
(soluzione : la scorza)

DETTO POPOLARE

"Quando el sol el se olte endre,
ven so l'acqua fin ai piedi."
Quando el sol el se olte endre
la bele giornade la ghe se drio".

"Quando el sol el tremonte,
i arini i porta"

RICORDO:

Ripiegati gli addobbi di Natale, le pape per le donne era salite sul campanile.

DETTO POPOLARE

"El gresù non l'è credù,
el capello el dix la verità!
(perché una persona può essere grigia
di capelli es. zio Ivano, senza essere
vecchia!)

"Tempo e paie,
maure le nespole!"

"Voia o no voia
a S. Marco ghe la fòia"
(Il 25 Aprile c'è la foglia de dare
ai banchi de seta)

"De April non state deslesserir,
de Maggio ve odagis,
de Giugno covate el cedegugno"
(cioè le moglie).

TITTO : El letto

"la foreto l'ei na cosa
se no se dorme
se poisa."

RICORDO

Un signore che spazzava la neve
sulle strade, aveva avuto i soldi
anche senza aver lavorato, ma un
anno scese tante neve e allora:

"Pelanda, Pelanda
Dio te la manda
te la manda tanto fine,
che lœi-se le bo novime!"

DETTO POPOLARE

"In aprilanti, quaranta somilanti"

(spiegazione: se i primi 3 giorni di Aprile sono belli, per 40 giorni ci sarà bel tempo)

"Al primo de April
se cucca el gril"

"Bona Notte!"

"El to cul pien de broche!"

"Le mie sslee,
le tue piante!"

"Tardis,
ma sicure"

(è giunta l'andi, me è venuta)

INDOVINELLO

"Aglio, aglio frutto tondo,
me' nol magno
nè nol monso.

Aglio dico frutto sai,
vien da me che lo l'avrai!"

(soluzione: Acaia)

Gusiol: è un bastone con le corde che i nomi adoperavano per spingere le "bestie" quando eravano il campo.

"Cipolla, cipolla
tu mi fai troppo gole,
per non scontentare le mie gole,
Eccio le cipolle
e mangia il pollo."

"Quando el ciel
l'è fatto e l'ane
se non pioe anco'
pioe in settimana"

"Ci me vol ben me crise drio,
ci me vol mal,
me ride drio."

"Se no pioe sulla vliela,
pioe sulla brassadela"
(se non piove il giorno delle Palme, pioverà il lunedì di Pasqua).

"Nadal solson,
Pasque shisson"

"April no state desisenz,
Magio ve a degio,
Giugno meti le mesore in pugno"

"le prime acque de Agosto
le infresce el bosco"

"De Marzo ci no ghe i colsetti
ne descalso,
De April i ghi ha ie bute
sul fenil,
De Magio ve adegio."

INDOVINELLO

"Iav pelose che ghe devant
i le vede tuti quanti,
carne umane ghe stai dentro,
nh, che gusto che ghe sento.
(soluzioñe : il manicotto
detto monisse)

"Pensa e ripensa
de sobis vien la sensa.
Torna a ripensare
de marti vien l'ultimo de carneval"
(di Adriana Lentini)

RICORDO:

"Quando le nonne si arrabbiava diceva:
"... no merde de cague vedove"

"Quando si chiedeva alle nonne Auguste
"Cosa ghe' de megnar?"
"Polenta e usso vertò!"

"A marzo se i bambini ri toglievano le
calze sull'ore di mezzogiorno, la
nonne Auguste diceva: "eto cavē i
calzeti, te te' in letto de scaldar!" eise
senza "preo".

DETTO POPOLARE

Per dividere il pollo:

"Alis madris,
Capus padris,
Gambe fratellozum,
Corpum meum"

"Stozia memoria
el cel de le vecie Belozia,
on sesto de zeti,
ci me ascolta iei tuti mati!"

"Ave Maria,
soltane ia;
Padre Nostro
soltane incosto;
Rechien e eterna,
impiseme na lanterna"

"Gloria patxi , filii e strope
par le vigne nostre ,
solfaro e venderame
et insecole, secolozum , amen
(di zia Maria)

"La voi, la voi

le se' nel cul , de ci le tre " "
-significato secondo le norme:

se tene persone non "le se tegne
deccombi" è peggio per lei .

-significato secondo le zie Maria :

le columnie va, me prime o poi
ritornate contro alle persone che
per prime l'he lanciate .)

"O Gesù

d'Amore Acceso ,

mi cogliè e mi scorsa ,

ah, mio Caro buon Gesù

se cogo mi , cogliè anche tu ! "

" A tendanghe de ne parte e l'altre ,
te moze

seuss saerlo ! "

(consiglio delle norme Caroline)

" Buon Natale , caro mamma ,

Buon Natale , caro papà ,

prego sempre Gesù Bambino

che il Signore vi dia pace , amore e

felicità "

"Marsa dei venti,
April dei spaventi,
Megio dei fiori
Giugno dei sudori."

Nonostante che'l mondo sia rototondo
i se gusa da tuti i cantuni

giugno

A leto a leto Folega
sete se ne colega
sete se na colega'
sete ie par ca'
sete e sete sen
se ven i ladri i masoren.
Quanti sen?

"La reson l'e dei moli
el torto dei macachi!" "

"Mandolato cirolato,
merda im bocca a ci l'ha fatto,
ci l'ha fatto mo ohe me' colpe
merda im bocca e ci me esciolte.",

CONTE

1

AN TAN TES

AN TAN TES,
FI' DE MA' DE PÈS,
FI' DE MA' DEL PUL PERUS,
AN TAN TUS.

AU LI' ULE'

AU LI' ULE' CHE T'A' MUSE'
CHE T'A' PROFITTA LUSINGHE'
TU LI LEN BLEN BLU'
TU LI LEN BLEN BLU'.

SOTO EL PONTE DE VERONA

SOTO EL PONTE DE VERONA
GH'E' NA VECIA PETARONA
CHE LA PELA LE PATATE
QUANTO AL CHILO?

(IL BAMBINO RISPONDE DICENDO IL PREZZO
DELLE PATATE E LA CONTA CONTINUA
FINO A QUEL NUMERO)

GATA BUSIN

GATA BUSIN L'E' NA' SUI COPI
A CATAR I OVI ROSSI.
OVI ROSSI NO GHE N'ERA;
GATA BUSIN L'E' CASCA' PAR TERA
EL S'A' ROTTO NA CULATA
E SO KATA DISPERATA
PAR GIUSTARGHE EL BUS DEL CUL.
TRI PASSETTI E NA MAN SOLA
CHE STO DRENTO E CHE STO FORA.

ARE MELARE

ARE MELARE

DAL SISE COLARE

DE L'IOR DEL FIL

DEL SGULNARIN.

TRAPASSA LA RANA,

SE CONDO TE CIANA,

TO' PILO',

FORMAIO BOTER,

TRAPELA MOIER'.

A TAN TINI

A TAN TINI

ZERO GATINI

ZERO TIC E TAC,

A TAN BUF!

FORA, SOTO.

ORBESIN

ORBESIN TE MENO EN PIASSA
A COMPRARE LA SALATA
LA SALATA NO LA GH'E'
COMPRAREMO QUEL CHE GH'E'.

UNCI DONCI TRINCI

UNCI DONCI TRINCI
QUARA QUARINCI
MERI MERINCI
UN- FRAN- CÈS!

A BE CE

A BE CE
CIAPA LA GATA PAR EN PIÈ
CIAPELA PAR LA COA
RENELA A CASA TOA
E DAGHE EN BASO...
SOTO LA COA!

ONGHENĒ DONGHENĒ TRINGHENĒ

ONGHENĒ DONGHENĒ TRINGHENĒ

COARE COARINGOLE

MANDOLE E FRITOLE

VALE VALESE

UN CHE FA DIESE

UN CHE FA TRENTA

FAR LA POLENTA

FARLA BEN FISSA

CHE NO LA PISSA

FOR DAL STAGNA'

GNÌGNARI GNIGNARI

GNIGNARIGNA'.

CICIO BOMBA CANONIER

CICIO BOMBA CANONIER

FA LA CACA NEL BICE'R

EL BICE'R EL SIA' SPACA'

CICIO BOMBA EL L'A' LECA'.

UN DUE TRE

UN DUE TRE,
CI NO SCAPA, GH'E'.

ALE BOMBE

ALE BOMBE DEL CANÓN,
PASTA SUTA E MACARÓN
BIN BUN BAN!

FILASTROCCHE

1.

LE MORE

CI MAGNA MORE MÓRE
CI NO MAGNA MORE CREPA
E MI PITOSTO DE CREPAR
MAGNO MORE E ANCA MORAR.

TUTU SELA

TUTU SELA CAVALIN
DA PESCHIERA A BARDOLIN
CHE DIRÀ LA MAMA TUA
SE 'L CAVAL LIÈ SENZA COA,
SENZA COA, SENZA CO'N,
ZO' 'L BUTIN DAL CAVALIN!

TUTU SELA CAVALIN

TO' SU EL SACO È VA AL MULIN.
QUANDO TE SI A META' STRADA
BUTEOLO ZO' È SCAPA A CASA.

LAVA LAVA LE SCUDÈLE

LAVA LAVA LE SCUDÈLE
PAR MAGNAR LE TAIADÈLE
LAVALE BEN, LAVALE MAL,
BUTA L'AQUA NEL CANAL!

NINE NANE

NINE NANE, NINE O'
STÈ BUTIN A CI GH'EL DÒ?
GH'EL DARO' A LA BEFANA
CHE LA LE TEGLNA NA SETIMANA,
GH'EL DARO' A L'ONO NERO
CH'EL LE TEGLNA EN MESE INTIERO.

LA FORLANA DA LE FORCHETE

LA FORLANA DA LE FORCHETE
LA SI E PIANTA E LA SI È MÉTE
LA SI E MÉTE NA OLTA AL DI
LA FORLANA LA FA COSÌ.

BOGONA , BOGONELA

BOGONA , BOGONELA

TIRA FORA I CORMI

SE NO TE METO EN PADELA

TI E TO SORELA.

EL S-CIOPETIN

PAPA' , PAPA' ,

COMPREÑE EN S-CIOPETIN

CHE TAGO A VILAFRANCA

A COPAR CHEL' USELIN

CHE TUTE LE NOTE EL CANTA

E NO 'L ME LASSA RAI DORMIR.

G'OI' FAME

G'OI' FAME !

G'OI' SE !

G'OI' SONO !

MAGNA EL CORANE

BÉI LIAZÉ !

DORMI NE LE BRAGH

DE TO' NONO !

TUTU TUTU NUSSETA

TUTU TUTU NUSSETA,
LA MAMA LA VIEN DA MESSA
CO LE SCARSELÈ PIENE
DA DARGHÈ A LE SÓ BUTINE;
LE SÓ BUTINE NO LE ME VOL,
GHE LE DAREN A BUTASÓL.
BUTASÓL LIÈ NÀ A LA FIERA
A COMPRARE NA POLERA
NA POLERA E'N POLERIN...
BUTEOLO ZÒ DAL CARETIN!

SALTO BIRALTO

SALTO BIRALTO
ME ROMPO EL NASO,
ME ROMPO EL VISO,
SALTO EN PARADISO

DIN DON DÈLA

DIN DON DÈLA,
 S'IA' MARIDA' BRIGHELA
 LIA' TOLTO NA VECETA
 CHE SALTA E CHE ROPE`TA
 TUTA ROPETOSA
 DIMAN FAREM LA SPOSA
 DIMAN FAREM LE NOSSE
 I É MOMENTI CÔTE
 TRI BALIN DE CARTA
 LA VECIA SALTA IN BARCA
 LA BARCA LIÉ DE PÉGOLA
 ADIO SIGNORA PETÉGOLA

DIN DON CAMPANÓN

DIN DON CAMPANÓN,
 LE CAMPANE DE SAN SIMÓN
 LE SONAVA TANTO FORTE
 LE BUTAVA ZÓ LE PORTE,
 LE BUTAVA ZÓ EL PORTÓN,
 BIM BUM BOM!

CUCIARIN D'ARGENTO

CUCIARIN D'ARGENTO

CHE VALE SINQUE SENTO;
SENTOSINQUANTA

TUTO EL MONDO EL CANTA,
CANTA EL GALO

RISPONDE LA GALINA;
LA BELA INGLESINA

S'AFACIA ALA FINESTRA
CON TRE CORONE IN TESTA;
ÓNTA È BISÓNTA

LA BARCA LA SE SFONDA
LA VECIA LA SE NEGA

LE PUJE LE RAMPÉGA;
LE PELA L'USEL

LE DISE CHE L'E' BEL;

LE TASTA NA SATA

LE DISE CHE L'E' MATA;

LE TASTA EN GALON

LE DISE CHE L'E' BON, BON, BON!

LA STORIA DE SAN VINCENZO

LA STORIA DE SAN VINCENZO
LA DURA TANTO TEMPO
CHE MAI NO LA SE DESTRIGA
VUTO CHE TE LA CONTA
O VUTO CHE TE LA DIGA?

TOGNO BIGOGNO

TOGNO BIGOGNO DAL FIGO MAURO
TUTE LE NOTE GHE TROMBA EL CUL
TROMBA DE QUA , TROMBA DE LÀ
TOGNO BIGOGNO DAL CUL PELA'.

LA MAESTRA PICOLINA

LA MAESTRA PICOLINA

LA ME 'NSEGNA LA DOTTINA,

LA ME 'NSEGNA I-U-A,

LA MAESTRA LA ME DA'.

LA ME DA' CO LA BATECA,

LA MAESTRA MALEDETA,

LA ME DA' COL BATECÓN,

LA MAESTRA LA VA EN PRÉSÓN.

NA OLTA GH'ERA

NA OLTA GH'ERA UNO
CHE G'AVEA NA SESTA DE GATI,
CI HE SCOLTA I É TUTI MATI.

NA OLTA GH'ERA UNO,
GHE NA' LA CASA IN FUNO,
AL G'AVEA NA YACA SECA,
EL LIA' MESSA IN STECA,
EL LIA' PARA' A LA FIERA
COL CULO TUTO SHERDA'.

E CIL NOME DEL BAMBINO)
PAR DE DRIO EL GHE L'A LECA.

NA OLTA GH'ERA,
ADESSO GHE SON,
MORTA LA MUSSA
GH'E RESTA' EL PARON.

NA OLTA GH'ERA DU TRADEI,
UNO FASÉA LA MALTA
E CHEL' ALTRO I CUARÈI,
UNO CIAPAVA NA PALANCA
E CHEL' ALTRO DIESE SCHET;
CI CIAPAVA PIASSE`?

LE FILASTROCCHE DE PIERO

PIERO PIPETA EL PIANTA I PAI
MONZI LA VACA È FA EL FORMAI
MONZI LA VACA È FA EL BOTÉR,
PIERO PIPETA BERSAGLIER.

GH'ERA NA OLTA
PIERO SE OLTA,
CASCA LA SUCA,
PIERO SE 'NSUCA.

PIERO PIPETA
SENSA CANETA,
SENSA TABACO,
PIERO MACACO.

MAMA, MAMA, PIERO ME TOCA!
TÓCHEME PIERO CHE MAMA NO GH'È.

PIERO, PIERO PARA UE PEGORE
E TI TOGNO PARALE SU.
PARA FORA I OCCHI DAL CAMPO
CHE I TE MAGNA EL FORMENTÓN,
I TE MAGNA LA TÓ' PARTE
E ANCA CHELA DEL TO PARÓN.

FILA STROCCHE PER UN ANNO

FIOCA FIOCA

FIOCA, FIOCA

I CANI I BAIOLA

LE DONÈ LE CRIA

I OMENI I SCAPA IA.

PIOÈ SPIOÈSINA

PIOÈ SPIOÈSINA

LA GATA LA VA' N COSINA

LA VA SOTO 'L LETO

LA CATA EL CONFETO

EL CONFETO LIÈ' DURO

LA BATI 'L TAMBURU

EL TAMBURU LIÈ' ROTTO

LA SALTA NELL POSSO

EL POSSO LIÈ' PIEN DE AQUA

LA VA 'N PIASSA

EN PIASSA GHIE' PIEN DE GENTE

LA VA DAL LAORENTE

EL LAORENTE EL LAORA

LA VA DA LA SISÓRA

LA SISÓRA LA TAIA
LA VA DA LA FRITAIÀ
LA FRITAIÀ LA SCOTÀ
LA VA DA LA CARLOTA
LA CARLOTA LA STA HAL,
VIVA VIVA CARNEVAL.

CIOCA MARSO

CIOCA MARSO DE PRIMAVERA PAR MARI DAR
NA BELA BUTELA
CI ÈLA, CI NO ÈLA? UÈ LA ROMINA BELA
CI GHE DENTI PAR MOROSO? LUCA PELOSO
COSSA GHE DENTI PAR DOTA? NA SCORSA
DE PIOPA
COSSA GHE DENTI PAR RÈCE? DO TROMBETE
COSSA GHE DENTI PAR OCIO? DO BALE DE
S-CIOPO
COSSA GHE DENTI PAR NASO?
NA FILSA DE BOMBASO
COSSA GHE DENTI DA METAR EN TESTA?
NA BARETA ROERSA
DENGHELA ... DENGHELA ... DENGHELA.

SAN MARTIN

SAN MARTIN DA LE CASTAGNE
EL VIEN ZÓ DA LE MONTAGNE,
EL VIEN ZÓ COL CARETIN,
VIVA VIVA SAN MARTIN!

SANTA LUSSIA.

SANTA LUSSIA LA VIEN DE NOTE
CO UE SCARPE TUTE ROTE
COL CAPEL A LA ROMANA
SANTA LUSSIA LI'E ...
— NA BEFANA

BONIN BONANO

BONIN BONANO, CAPO DE LIANO,
CHE SCAMPESSE SENTO E UN ANO!
BONE FESTE, BONE MINESTRE,
BONI CAPONI,
EN GRANAR DE FORMENTON
E N'ALTRO DE FORMENTO,
NA CANTINA DE VIN BON,
NA BORSA DE ORO E UNA DE ARZENTO.
DEME LA BONAMAN
CHE VAO IA CONTENTO.

LA SETIMANA

EL LUNI EL MANDA EL MARTI
A VEDAR SE EL MERCOLI
L'ERA NA` DAL ZOBIA
PAR SAVER SE EL VENDRI
EL GHIEA DINANDA' AL SABO
SE DOMINICA U'E' FESTA.

DIN DON,
DIMAN L'E' FESTA

DIN DON, DIMAN L'E' FESTA
SE MAGNA LA MINESTRA,
LA MINESTRA NO ME PIASE
SE MAGNA PAN E BRASE,
LE BRASE I E' MASSA NERE
SE MAGNA PAN E PERE,
LE PERE I E' MASSA BIANCHE
SE MAGNA PAN E PANCA,
LA PANCA LI E' MASSA DURA
SE VA IN LETO ADIRITURA!

GIOCANDO COL CORPO

MANINA BELA

MANINA BELA

FATA PIANELA

NDO SETO STA?

"DALA MAMA E DAL PAPA'"

COSSA T'hai DATO?

"POLENTINA E LATE"

GATE GATE GATE

CAMPANELIN DEI MATI

SULLA FACCIA DEL BAMBINO TOCCANDO LE
PARTI NOMINATE.

RECINA BELA ... SO SORELÀ

OCIO BEL ... SO FRADEL

PORTA DEI FRATI ...

CAMPANELIN DEI MATI!

(SI PRENDE IL NASO TRA LE
DITA)

EL GRUSTOLIN

(SULLE DITA DELLA MANO, TOCCANDO LE DITA
NOMINATE,)

EL POLLI CÉ EL G'A' FAME,

LUDICE EL DISE: " N'DEMO A ROBAR! "

EL MEDIO EL DISE: " SE FA PECATO MORTA
LIANULARE EL DISE: " VARDÀ NELL CASETIN
CHE GH'E` EN GRUSTOLIN! "

EL MIGNOLO EL DISE: " DEMELO A MI CHE
SON EL PIASSÈ PICENIN. "

MAN MORTA

(SI PRENDE LA MANO DEL BAMBINO PER UN POLSO
E GLI SI DICE DI TENERLA SCIOLTA)

MAN MORTA, MAN MORTA

PICIA LA PORTA,

PICIA EL PORTON ...

DAGHE NA SBERLA AL TO PARON!

(A QUESTO PUNTO CON LA STESSA MANO DEL
BAMBINO GLI SI DÀ UNO SCHIAFFETTO.)

LA PANA'

(SULLA MANO, COMINCIANDO DAL POLLICE!)

CHESTO L'E' NA' NEL FOSSO

CHESTO EL L'A' TIRÀ SU

CHESTO EL L'A' SUGA'

CHESTO EL G'A' TATO LA PANA'

E CHESTO QUA

CHE L'E' EL PIASSE' PICENIN'

EL L'A' MAGNA'.

1

SCIOLGLILINGUA

MI G'Ò'

MI G'Ò EN BEL PRA'

DA ARAR, DA SQUADRAR,

DA IMBIRI COCOLAR.

SE CATESSE CHEL BOAR

CHE 'L NÈ LE ARESSE,

EL ME LE SQUADRESSE,

EL ME LE IMBIRI COCOLESSE,

CHE PAGARIA LI ARA DURA,

LA SQUADRATURA,

LI IMBIRI COCOLADURA

BONA SERA, SIGNORINA!

BONA SERA, SIGNORINA!

CHE BELA SERA CHE L'E STASERA!

SE ANCA DINAN DE SERA

LA FUSSE NA SERA COME STASERA,

SALA, SIGNORINA CHE BELA SERA

CHE LA SAREA ANCA DINAN DE SERA?

EL PRETE DE CANTROPOLI

EL PRETE DE CANTROPOLI

UÈ` NÀ IN CANTRAN PAR BROCOLI.

I G'A` DINANDA` CHEI DE CANTRAN
AL PRETE DE CANTROPOLI ;

" GHE N'E` MIA BROCOLI EN CANTROPOLI
CH'EL VIEN IN CANTRAN PAR BROCOLI ?

1. INDUINA, INDUINELA

PINGOLIN CHE PINGOLARA,
MOSTACIN CH'EL LE VÂRDAVA.
COS' ÈLO?

(EL GATO E 'L SALANE)

TONDO TONDO COME EN CRIÈL
(SETACCIO)

LONGO LONGO COME EN BUEL.
COS' ÈLO?

(EL PÓSSO)

LA RASA, LA FRASA,
LA CORE PAR CASA;
TUTI I LA SENTÈ
MISSUN LA VEDÈ.
COS' ÈLA?

(LA SCORESA)

TRI FREDI FREDI,
TRI CALDI CALDI,
TRI NE' CALDI NE' FREDI
TRI NE' FREDI , NE' CALDI.
COS'EI ?

(I MESI)

ONTO BISONTO,
SOTO TERA SCONTTO,
BON DA MAGNAR,
CATIO DA 'NDUINAR.
COS'ELO ?

(EL FUGASSIN)

EL VA IA SIGANDO
EL TORNA LAGRINANDO.
COS'ELO ?

(EL SECIO NEL POSSO)

2.

MORA SON, MORA SARÒ,
SON PIENA DE ANEI,
MA NISSUN SPOSARÓ.
COS'ELA?

(LA CADENA DEL CAMIN)

EL VA E 'L VIEN
E PAR LA COA EL SE TIEN.
COS'ELO?
(EL CUCIAR)

MENA MENALOTO,
PIASSE` EL MENO
PIASSE` EL VIEN GROSSA
COS'ELO?

(EL GUMISSIEL) (=GOMITOL)

ALA SERA GH'EL DAO
ALA MATINA GH'EL TO GO.
COS'ELO?

(EL CADE NASSO DE LA PORTA)

ALTO ALTO, BEL PALASSO,
CASCO EN TERA E NO ME MASSO,
BELA SON E BRUTA ME FASSO.
COS' ELA?
(LA NEVE)

I STA SEMPRE EN COMPAGNIA
NE LA ROSSA SCUDERIA
TRENTA CAVALINI
BIANCHI E PICOLINI
SEMPRE SULL'ATENTI...
COS'E I?
(IDENTI)

1.

PREGHIERINE

AVE MARIA

AVE MARIA, MATER DEI
SALTA I FOS E VA A STROPEI
SE 'L PARON TE PARA IA
SALTA EL FOS E SCAPA IA,

PATAR NOSTRO

PATAR NOSTRO CHE SI'N CELI,
LA ME MULA LIA` PERSO, FERI,
LA I A PERSI SUL GRANAR,
PATAR NOSTRO SUL SECIAR.

MADONINA SANTA CH'ARA

MADONINA SANTA CH'ARA

IMPRESTENE LA VOSTRA SCALA
PAR MAR IN PARADISO

A VEDAR CHEL BEL VISO

SE LI'E MORTO O SE LI'E VIVO

TUTI I ANGELI CANTANDO

LA MADONA SOSPIRANDO

EL SIGNOR IN ZENOCIÓN

GESÙ MARIA CHE BELA ORAZION

1.

FOLE E STORIE

LA BARETA

NA OLTA NA VECETA
LA M'A' ROBA' LA ME BARETA.

"VECETA, - G'LO' DITO -

DANE 'NDRIO LA ME BARETA!"

"NO, CARO, FIN CHE NO TE ME D'E
PAN"

L'A' DITO.

ALORA SO NA' DAL PISTOR.

"PISTOR, DANE PAN!" G'LO' DITO.

"MI TE DAO PAN - L'A' DITO EL PISTOR.
SE TI TE ME D'E FARINA".

ALORA SO NA' DAL MOLINAR.

"MOLINAR, DANE FARINA!" G'LO' DITO

"MI TE DAO FARINA - L'A' DITO EL
MOLINAR - SE TI TE ME D'E FORMENTO".

ALORA SO NA' DAL CAMPO.

"CAMPO, DANE FORMENTO!" G'LO' DITO.

"MI TE DAO FORMENTO - LIA' DITO EL
CAMPO - SE TI TE ME DÈ LUANE".

ALORA SO NA' DAL PORCO.

"PORCO, DANE LUANE!" GIO' DITO.

"MI TE DAO LUANE - LIA' DITO EL PORCO
SE TI TE ME DE GIANDE".

ALORA SO NA' DAL ROARO.

"ROARO, DANE GIANDE!" GIO' DITO.

"MI TE DAO GIANDE - LIA' DITO EL
ROARO - SE TI TE ME DE VENTO".

ALORA SO NA' FIN SU A TRENTO
E O` PORTA' ZO` NA SCAPELA DE VENTO
EL VENTO GHE LIO` DATO AL ROARO,
EL ROARO EL M'A` DATO LE GIANDE,
LE GIANDE GHI O` PORTE` AL PORCO,
EL PORCO EL N'A` DATO EL LUANE,
EL LUANE GHE LIO` DATO AL CAMPO,
EL CAMPO EL M'A` DATO EL FORMENTO,
EL FORMENTO GHE LIO` PORTA` AL MOLINAR
EL MOLINAR EL M'A` DATO LA FARINA,
LA FARINA GHE LIO` PORTA` AL PISTOR,

EL PISTOR EL N'A' DATO EL PAN,
EL PAN GHIE L'Ò PORTA' A LA VÉCETA
LIA' VECELA LA N'A' DATO DE OLTA
LA ME BARETA
TUTA PIENA DE... HERDA SECA.

FIN FIRIFELA

NA OLTA GH'ERA DU BUTINI NININI
DAI FINTIRIFINI
I È NÈ NEL BOSCO MINOSCO DAL
FINTIRINFOSCO
I È NÈ A QUAIE NINAIÉ DA LE
FINTIRINFAIE
I A' CIAPA' NA QUAIA NINAIÁ DA
LA FINTIRIFAIA.
E GH'ERA NA CASETA NINETTA
DA LA FINTIRIFETA
I È NÈ LA' E GH'ERA NA VECETA
NINETTA DA LA FINTIRIFETA
I G'A' DITO ; " VECETA NINETTA
DA LA FINTIRIFETA

NE COSÌ STA QUAIA NINAIA DA
LA FINTIRIFAI A?

LA G'A' DITO LA VECETA NINETA
DA LA FINTIRIFETA

"VE COSARÓ' LA QUAIA NINAIA
DA LA FINTIRIFAI A".

ENTANTO I BUTINI NININI DAI
FINFIRIFINI

I È NÈ ANCORA NEL BOSCO NINSCO
DAL FINTIRIFOSCO

A CIAPAR ANCORA QUAIE NINAIE
DA LE FINFIRIFAIÈ.

LA VECETA NINETA DA LA FINTIRIFETTA
L'A' COTO LA QUAIA NINAIA DA LA

E LA L'A' MESSA SU LA TOLA NINOLA
DA LA FINFIRINFOLA.

EL GATO NINATO DAL FINFIRIFATO
EL G'A' MAGNA' LA QUAIA NINAIA
DA LA FINTIRIFAI A.

ENTANTO I BUTINI NININI DAI
FINFIRIFINI

I A' DITO: "VECETA NINETA DA LA
FINFIRIFETA

ETO' COTO LA QUAIA NINAIA DA LA

FINFIRINFAIA?

"SI, BUTINI NININI DAI FINFIRINFINI,
CHE V'IO' COTO LA QUAIA NINAIA
DA LA FINFIRINFAIA,
L'IO' MESSA SU LA TOLA NINOLA DA
LA FINFIRINFOLA

E 'L GATO NINATO DAL FINFIRINFAIO
UA' MAGNA' LA QUAIA NINAIA DA LA
FINFIRINFAIA

ALORA I BUTINI NININI DAI FINFIRINFINI
I G'A' DITO ALA VEGETA NINETTA DA
LA FINFIRINFETA

"PAGARI LA QUAIA NINAIA DA LA
FINFIRINFAIA,

ALA VEGETA NINETTA DA LA FINFIRINFETA
LA G'A' DITO AI BUTINI NININI DAI
FINFIRINFINI;

"HE PAGARI LA LEGNA NNEGNA
CHE MI HO CONSUMA',.

ALORA I BUTINI NININI DAI
FINFIRINFINI

I A' CIAPA' LA VEGETA NINETTA DA
LA FINFIRINFETA

I G'A' TIRA' SU LE COTOLE NINOTOLE

DA LE FINFIRINFOLE

E I G'A' BATU' LE CULATE NINATE

DA LE FINFIRINTATE.